

Memorandum

o medzinárodnej partnerskej spolupráci medzi:



Obcou Kláštor pod Znievom – Slovenská republika
M. Čulena 181/50, 038 43 Kláštor pod Znievom, Slovensko
v zastúpení Ing. Vladimírom Čamborom, starostom obce

a

Gminou Gołuchów – Poľská republika
u. Lipowa 1, 63 – 322 Gmina Gołuchów, Poľsko
v zastúpení Tomaszom Pawlakom, Wójtom gminy

Dohoda o nadviazaní partnerských vzťahov bola podpísaná medzi obcou Kláštor pod Znievom a Gminou Gołuchów v Poľskej republike dňa 11. novembra 2003. V rokoch 2023 a 2024 sme spoločne oslávili jubileum 20 rokov partnerskej spolupráce našich samospráv.

Po 20 rokoch spolupráce túžime, aby sa naše partnerstvo rozvíjalo. Chceme vytýčiť a špecifikovať nové výzvy a zdefinovať vzájomné partnerské priority na najbližších 5 rokov.

1. CIEĽ MEMORANDA

Účelom tohto memoranda je vytvoriť základ pre pokračovanie partnerskej spolupráce medzi obcou Kláštor pod Znievom a Gminou Gołuchów v nasledovných oblastiach:

A. Vzdelávanie a školstvo

- Realizovanie spoločných projektov škôl - každoročné výmeny žiakov a učiteľov.
- Zdieľanie osvedčených postupov vo vyučovaní.

(Za nastavenie presných pravidiel budú zodpovední riaditelia škôl.)

B. Kultúra

- Výmena umeleckých predstavení (divadlo, tanec, vokál, maliarstvo, atď.)
- Výmena kultúrnych skúseností.
- Spoločné umelecké workshopy.

C. Šport

- Organizovanie turnajov a športových súťaží.
- Spoločné športové podujatia pre mládež.

D. Miestna samospráva

- Výmena skúseností a osvedčených postupov v oblasti správy a samosprávy.
- Spoločné stretnutia s výmenou skúsenosti na témy rozvoja obcí.

E. Hasiči

- Rozvíjanie vzájomnej spolupráce a budovanie vzťahov.
- Zdieľanie praktických skúseností a techník v oblasti ochrany pred požiarmi.

F. Seniori

- Spoločné aktivity a programy pre seniorov, vzájomné výmeny skupín seniorov.
- Organizácia kultúrnych a vzdelávacích podujatí.
- Vytvorenie platformy na zdieľanie skúseností a podpory medzi seniormi z oboch obcí.

G. Iné aktivity

- Podpora iných aktivít, ktoré vzniknú počas trvania memoranda (napr. spolupráca turistických skupín, spolupráca medzi farnosťami a iné).

2. SPOLOČNÉ AKTIVITY

Obe strany sa zaväzujú k pravidelnému plánovaniu a organizovaniu spoločných aktivít v uvedených oblastiach, pričom sa budú navzájom podporovať a dopĺňať.

3. FINANČNÉ PODMIENKY

Náklady spojené s uvedenými aktivitami budú hradené podľa vzájomnej dohody a dostupných zdrojov. Obe strany sa zaväzujú hľadať možnosti financovania z grantov a iných zdrojov.

4. ČESTNÁ ZÁŠTITA

Iniciátori slovensko – poľskej spolupráce: Marek Zdunek, Ivan Krištof.

5. TRVANIE MEMORANDA:

Toto memorandum nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu a je platné po dobu piatich rokov s možnosťou ďalšej spolupráce na nasledujúce roky.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

Toto memorandum je vyhotovené v dvoch exemplároch, každý v slovenskom a poľskom jazyku, pričom obe verzie majú rovnakú právnu silu.

Podpisy:

Gmina Gołuchów

Kláštor pod Znievom

Tomasz Pawlak

Vladimír Čambor

prednosta Gminy Gołuchów

Starosta z Obce Kláštor pod Znievom